



Conseil économique  
et social

Distr.  
LIMITEE

E/CONF.79/L.20 (ABSTRACT)

23 juin 1987

ESPAGNOL ET FRANCAIS SEULEMENT

---

Cinquième Conférence des Nations Unies  
sur la normalisation des noms  
géographiques  
Montréal, 18-31 août 1987  
Point 5 de l'ordre du jour provisoire\*

NORMALISATION NATIONALE

Noms géographiques nationaux : principes, politiques et méthodes\*\*

Document présenté par les Etats-Unis d'Amérique

Résumé

La normalisation systématique des noms géographiques a commencé aux Etats-Unis vers la fin du XIXe siècle. Le 4 septembre 1890, le Président Benjamin Harrison a signé un décret portant création du United States Board on Geographical Names (Conseil des noms géographiques des Etats-Unis). Dès le début, le Conseil a mis au point des principes de normalisation des noms nationaux, qui ont résisté à l'épreuve du temps. Un principe essentiel est la reconnaissance formelle de l'usage local contemporain. A cette fin, le Comité des noms nationaux et son personnel d'appui collaborent étroitement avec les organismes des Etats compétents en la matière, les administrations locales et le grand public en vue de déterminer le choix, l'orthographe, la graphie et l'application de chaque nom, aux fins d'utilisation officielle. On peut consulter le texte intégral du document dans la zone d'exposition.

---

\* E/CONF.79/1.

\*\* Etabli par Donald J. Orth.